Psa

Chapter 144

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

הַֽמְלַמֵּ֣ד	צוּרִ֗י	יְהוָ֨ה׀	בָּ֘ר֤וּךְ	לְדָוִ֨ד׀
பயிற்சிக்கிறவர்	என்-கன்மலை	யெகோவா	ஸ்தோத்திரிக்கப்படுவாராக	-தாவீதின்
H3925	H6697	H3068	H1288	H1732

לַמִּלְחָמָֽה׃	אֶ֝צְבְּעוֹתַ֗י	לַקְרָ֑ב	יָדַ֣י
-யுத்தத்துக்கு	என்-விரல்களை	-போருக்கு	என்-கரங்களை
H4421	H0676	H7128	H3027

> தாவீதின் பாடல். என்னுடைய கைகளைப் போருக்கும் என்னுடைய விரல்களை யுத்தத்திற்கும் படிப்பிக்கிற என்னுடைய கன்மலையாகிய யெகோவாவுக்கு நன்றி.

2

לִ֥י	וּֽמְפַלְטִ֫י	מִשְׂגַּבִּ֥י	וּמְצוּדָתִ֡י	חַסְדִּ֥י
எனக்கு	என்-விடுவிப்பவரும்	என்-உயர்ந்தச்சிகரும்	என்-கோட்டையும்	என்-கிருபை
	H6403			

עַמִּ֣י	הָרוֹדֵ֖ד	חָסִ֑יתִי	וּב֣וֹ	מָֽגִנִּי֮
என்-ஜனத்தை	அடக்கிவைக்கிறவர்	அடைக்கலம்புந்தேன்	அவரிடம்	என்-கேடகமும்
	H7286	H2620		H4043

תַחְתָּֽי׃
எனக்குக்கீழ்
H8478

> அவர் என்னுடைய தயாபரரும், என்னுடைய கோட்டையும், என்னுடைய உயர்ந்த அடைக்கலமும், என்னை விடுவிக்கிறவரும், என்னுடைய கேடகமும், நான் நம்பினவரும், என்னுடைய மக்களை எனக்குக் கீழ்ப்படுத்துகிறவருமாக இருக்கிறார்.

3

אֱנ֗וֹשׁ	בֶּן־	וַתֵּדָעֵ֑הוּ	אָ֭דָם	מָה־	יְֽהוָ֗ה
மனிதனின்	மகன்	அறிந்தீர்-அவனை	மனிதன்	என்ன	யெகோவாவே
H0582		H3045	H0120	H4100	H3068

וַתְּחַשְּׁבֵֽהוּ׃
நினைத்தீர்-அவனை
H2803

> யெகோவாவே, மனிதனை நீர் கவனிக்கிறதற்கும், மனுபுத்திரனை நீர் எண்ணுகிறதற்கும், அவன் எம்மாத்திரம்?

4

עוֹבֵֽר׃	כְּצֵ֣ל	יָ֝מָ֗יו	דָּמָ֑ה	לַהֶ֣בֶל	אָ֭דָם
கடந்துபோகிறவன்	-நிழலைப்போல்	அவன்-நாட்கள்	ஒப்பானவன்	-மாயைக்கு	மனிதன்
	H6738	H3117	H1819	H1892	H0120

> மனிதன் மாயைக்கு ஒப்பாக இருக்கிறான்; அவனுடைய நாட்கள் கடந்துபோகிற நிழலுக்குச் சமானம்.

5

בֶּהָרִ֣ים	גַּ֖ע	וְתֵרֵ֑ד	שָׁמֶ֣יךָ	הַט־	יְ֭הוָה
-மலைகளில்	தொடுவீராக	இறங்குவீராக	உம்-வானங்களை	சாயும்	யெகோவாவே
H2022	H5060	H3381	H8064	H5186	H3068

וְֽיֶעֱשָֽׁנוּ׃
புகையும்
H6225

> யெகோவாவே, நீர் உமது வானங்களைத் தாழ்த்தி இறங்கி, மலைகள் புகையும்படி அவைகளைத் தொடும்.

6 בְּרוֹק மின்னலிடுவீராக H1299 | בָּרָק மின்னலை | וּתְפִיצֵם சிதறடிப்பீர்-அவர்களை | שְׁלַח அனுப்புவீராக H7971 | חִצֶּיךָ உம்-அம்புகளை H2671
וּתְהֻמֵּם׃ கலக்குவீராக-அவர்களை H2000

> மின்னல்களை வரவிட்டு எதிரிகளைச் சிதறடியும், உமது அம்புகளை எய்து அவர்களைக் கலங்கச்செய்யும்.

7 שְׁלַח அனுப்புவீராக H7971 | יָדֶיךָ உம்-கரங்களை H3027 | מִמָּרוֹם -உயரத்திலிருந்து H4791 | פְּצֵנִי விடுவிப்பீர்-என்னை H6475
וְהַצִּילֵנִי விடுவிப்பீர்-என்னையும் H5337 | מִמַּיִם -தண்ணீர்களிடமிருந்து H4325 | רַבִּים அநேகமான | מִיַּד -கரத்திலிருந்து H3027 | בְּנֵי பிள்ளைகளின்
נֵכָר׃ அந்நிய H5236

> உயரத்திலிருந்து உமது கரத்தை நீட்டி, பெருவெள்ளத்திற்கு என்னை விலக்கி இரட்சியும்.

8 אֲשֶׁר எவர்களின் | פִּיהֶם அவர்கள்-வாய் H6310 | דִּבֶּר־ பேசினார் H1696 | שָׁוְא வீணை H7723 | וִימִינָם அவர்கள்-வலதுகரமும் H3225 | יְמִין வலதுகரம் H3225
שָׁקֶר׃ பொய்யின் H8267

> மாயையைப் பேசும் வாயும், கள்ளத்தனமான வலதுகையும் உடைய அந்நியர்களின் கைக்கு என்னை விலக்கித் தப்புவியும்.

9 אֱלֹהִים தேவே H0430 | שִׁיר பாடல் | חָדָשׁ புதிய H2319 | אָשִׁירָה பாடுவேன் H7891 | לָּךְ உமக்கு | בְּנֵבֶל -வீணையில் | עָשׂוֹר பத்து-நாண் H6218 | אֲזַמְּרָה־ பாடுவேன் H2167
לָּךְ׃ உமக்கு

> யெகோவாவே, நான் உமக்குப் புதுப்பாட்டைப் பாடுவேன்; தம்புரினாலும் பத்து நரம்பு வீணையினாலும் உம்மைப் புகழ்ந்து பாடுவேன்.

10 הַנּוֹתֵן கொடுக்கிறவர் H5414 | תְּשׁוּעָה இரட்சிப்பை H8668 | לַמְּלָכִים -ராஜாக்களுக்கு H4428 | הַפּוֹצֶה விடுவிக்கிறவர் H6475 | אֶת־ -ஐ H0853 | דָּוִד தாவீதை H1732
עַבְדּוֹ தம்-ஊழியனை H5650 | מֵחֶרֶב -தீய-வாளிலிருந்து H2719 | רָעָה׃ தீய

> நீரே ராஜாக்களுக்கு ஜெயத்தைத் தந்து, ஊழியனாகிய தாவீதைப் பொல்லாத வாளுக்குத் தப்புவிக்கிறவர்.

11
פְּצֵנִי விடுவிப்பீர்-என்னை H6475
וְהַצִּילֵנִי விடுவிப்பீர்-என்னையும் H5337
מִיַּד -கரத்திலிருந்து H3027
בְּנֵי־ பிள்ளைகளின்
נֵכָר அந்நிய H5236
אֲשֶׁר எவர்களின்
פִּיהֶם அவர்கள்-வாய் H6310
דִּבֶּר־ பேசினார் H1696
שָׁוְא வீணை H7723
וִימִינָם அவர்கள்-வலதுகரமும் H3225
יְמִין வலதுகரம் H3225
שָׁקֶר׃ பொய்யின் H8267

> மாயையைப் பேசும் வாயும், கள்ளத்தனமான வலதுகையும் உடைய அந்நியர்களின் கைக்கு என்னை விலக்கித் தப்புவியும்.

12
אֲשֶׁר எவர்களின்
בָּנֵינוּ நம்-பிள்ளைகள்
כִּנְטִעִים -நடுகைகளைப்போல் H5195
מְגֻדָּלִים வளர்க்கப்பட்ட H1431
בִּנְעוּרֵיהֶם -அவர்கள்-இளமையில்
בְּנוֹתֵינוּ நம்-மகளிர்கள் H1323
כְזָוִיֹּת -மூலைகளைப்போல் H2106
מְחֻטָּבוֹת செதுக்கப்பட்ட H2404
תַּבְנִית வடிவின் H8403
הֵיכָל׃ அரண்மனையின் H1964

> அப்பொழுது எங்களுடைய மகன்கள் இளமையில் ஓங்கி வளருகிற மரக்கன்றுகளைப்போலவும், எங்களுடைய மகள்கள் சித்திரந்தீர்ந்த அரண்மனை மூலைக்கற்களைப்போலவும் இருப்பார்கள்.

13
מְזָוֵינוּ நம்-களஞ்சியங்கள் H4200
מְלֵאִים நிறைந்த H4392
מְפִיקִים புறப்படப்பண்ணுகிற H6329
מִזַּן -வகையிலிருந்து H2177
אֶל־ -நோக்கி H0413
זַן வகை H2177
צֹאונֵנוּ நம்-ஆடுமந்தைகள் H6629
מַאֲלִיפוֹת ஆயிரக்கணக்கான H0503
מְרֻבָּבוֹת பதினாயிரக்கணக்கான H7231
בְּחוּצוֹתֵינוּ׃ -நம்-தெருக்களில் H2351

> எங்களுடைய களஞ்சியங்கள் எல்லாவித பொருட்களையும் கொடுக்கத்தக்கதாக நிரம்பியிருக்கும்; எங்களுடைய கிராமங்களில் எங்களுடைய ஆடுகள் ஆயிரமும் பத்தாயிரமாகப் பலுகும்.

14
אַלּוּפֵינוּ நம்-காளைகள்
מְסֻבָּלִים சுமக்கப்பட்ட H5445
אֵין־ இல்லை H0369
פֶּרֶץ உடைப்பு H6556
וְאֵין இல்லை H0369
יוֹצֵאת புறப்படுகிறது H3318
וְאֵין இல்லை H0369
צְוָחָה கதறல் H6682
בִּרְחֹבֹתֵינוּ׃ -நம்-தெருக்களில் H7339

> எங்களுடைய எருதுகள் பலத்தவைகளாக இருக்கும்; எதிரி உட்புகுதலும் குடியோடிப்போகுதலும் இருக்காது; எங்களுடைய வீதிகளில் கூக்குரலும் உண்டாகாது.

15
אַשְׁרֵי பாக்கியமானது H0835
הָעָם -ஜனம்
שֶׁכָּכָה இப்படியானது H3602
לּוֹ அவனுக்கு
אַשְׁרֵי பாக்கியமானது H0835
הָעָם -ஜனம்
שֶׁיְהוָה யெகோவாவே H3068
אֱלֹהָיו׃ அவன்-தேவனாக H0430

> இந்த வித ஆசீர்வாதத்தைப்பெற்ற மக்கள் பாக்கியமுள்ளவர்கள்; யெகோவாவை தெய்வமாகக் கொண்டிருக்கிற மக்கள் பாக்கியமுள்ளது.